

# ШАРКАН КОММУНА

Дуныз 5 коныы

Редакциялэн адресыз: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез

7-ти арзз потз

## Кызыы голосование ортчемын луоз

Союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён'ёс каждой республикаен тупатэм нунал'ёсы, интыысь дыр'я Чукна 6 часысен уин 12 часозь ортчемын луозы.

Озыы ик, кызыы ке вал быр'ён'ёс'я СССР-лэн Верховной Советаз, республикаослэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён'ёс округ'ёс'я ортчоз, куд'ёсыз избирательной участок'ёсы разбить каремын. Каждой избирательной участокын голосовать карон понна нимысьтыз лемещение вис'ямын луоз.

Быр'ён'ёс азын берло 20 нунал'ёс куспын участковой избирательной комиссиос нуналлы быдэ избирательёслы быр'ён нунал но голосовать карон инты сярысь ив'ор'яны кулэ.

Каждой избиратель лично голосовать каре. Со понна голосовать карыны вис'ям помещению лыктэ со. Татын со секретарьлы яке участковой комиссилэн членезлы паспортсэ, колхозной книжказэ-яке профсоюзной билетсэ возматэ, нош граждан'ёс, куд'ёсыз лыктэмын мукет интыысь но избирательной списке пыртымтэ, "голосовать карон праволы удостоверенне" возматаны кулэ на.

Соку избиратель басьтоз избирательной бюллетень, кудаз печатат каремын луоз окружной избирательной комиссиен зарегистрировать карем кандидатлэн фамилиез. Бюллетенен чаш ик тупатэм образецо конверт избиратель басьтоз.

Сыче избирательной участокын, кудыз находитсэ кариське автономной республикалэн территорияз, избиратель кык избирательной бюллетень но кык конверт басьтоз. Одыгаз печатат каремын луоз **Союзной** республикалэн Верховной Советаз депутатэ кандидат'ёслэн фамилиоссы, мукетаз—**Автономной** республикалэн Верховной Советаз депутатэ кандидат'ёслэн фамилиоссы. Если, кылсярысь, голосование асьме Удмуртской Автономной Советской Социалистической Респбликаын ортче, соку избиратель кык бюллетень но кык конверт басьтоз: Светлоголубой бюллетень (но конверт РСФСР-лэн Верховной Советаз кандидат'ёслэн фамилиосынызы, кык

бюллетень но кык конверт избиратель басьтоз мукет автономной республикаосын но.

Бюллетень но конверт басьтыса, бюллетеньёсты заполнять карыны вис'ям комнатае избиратель перейти кароз, кытын ке со сяна нокин но присутствовать карыны прово иметь уг карн. Со лэстыське со понна, чтобы голосованилэсь тайнаез обеспечить карыны.

Каждой бюллетеня избиратель одиг кандидат понна гинэ голосовать каре.

Если бюллетенын трос кандидат'ёслэн фамилиоссы пыртэмын, соку избиратель бюллетене со кандидатлэсь фамилизэ кельтыны кулэ, кудыз понна голосовать карыны малпа, нош мукет'ёссэ зачеркнуть кароно. Если же бюллетенын одиг кандидатлэн гинэ фамилиез печатат каремын но избиратель со понна голосовать карыны малпа, соку бюллетенын номре но вычеркивать карыны кулэ ёвёл.

Нош избиратель бюллетене уно фамилиосты незачеркнутоен ке кельтиз, соку бюллетень действительноен уз лыд'яськы, яке тодмо ёвёл, кин понна соку дыр'я избиратель голосовать каре. Бюллетеньёс недействительноес лыд'яськозы соку но, если соос тупатэм формао уз луэ, озыы ик, если соос конвертэк яке тупатымтэ формао конвертын избирательной ящике лэземын луозы.

Куке избиратель малы ке но ас йбназ бюллетенез заполнить карыны уг быгаты (кылсярысь, синтм, киостэм, неграмотной но мукет'ёсыз), соку со любой грамотной избирательлэсь юрттэт курыса обратитсэ кариськыны быгатэ (только избирательной комиссилэн член'ёсызлэсь сяна) но чортыны сое комнатае, кытын заполняется карисько бюллетеньёс.

Избирателен пригласить карем мурт бюллетенез озыы заполнить карыны кулэ, кызыы косыз солы избиратель.

Бюллетенез заполнить карыса, избиратель сое конвертэ поныны но заклеить карыны кулэ. Если голосование ортче автономной республикаын, соку избиратель бюллетенез сыче конвертэ пононо, кыче ке бюллетенез: кылсярысь, голубой бюллетенез—голубой конвертэ, тоды бюллетенез—тоды конвертэ. Собрере избиратель избирательной комиссилэн находитсэ карисько комнатаяз пыре но бюллетеньез избирательной ящике (урнае) лэзе.

**Автономной республикаосын каждой голосовать карон помещениосын кык избирательной ящик'ёс луозы:** нимысьтыз союзной республикалэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я но нимысьтыз автономной республикалэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я. Каждой ящик вылын конверт'ёслэн образец'ёсы лякылэмын луозы.

### К. П. Ардашев эшлэн верамысьтыз

Ардашев эш, 20 ар куспын бадзьмесь азинскон'ёс басьтэммы сярысь туж валамоч тупен-тупен валэктыса вераз. Азьло царской правительство дыр'я ужаса улйсьёслэн курадзьса улэменызы валче ик, куанер удмурт крестьян'ёс но царской правительствоней ибемын вал.

Асьмелэн та бадзьмесь ворон'ёсмы Сталинской Конституциын умой гожтэмын. Сталинской Конституция вань ужась калыкез ужан, чыдэтскон но дышетскон правоен обеспечить каре. ёвёл но уз но луы капиталистической кун'ёсын сыче демократической Конституция. Тани басьтом фабрик'ёсын но завод'ёсын азьло отдельной мурт'ёс—капиталист'ёс управлять каро вал. Али со ёвёл ни. Фабрик'ёс но завод'ёс асьме ки улын, соосын асьмеос управлять

кариськомы. Азьло удмурт векчи крестьянской хозяйствоос пеймытэ загнать каремын ке вал, соос табере бадзьмесь но юнзсь хозяйствоослы потыз. Совхоз'ёс но колхоз'ёс али культурной но зажиточной улонэ потыз. Асьме кунын егитэз но, пересез но одиг кадь шудо, шулдыр улонын уло.

Монэ РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть карыса, со быдза оскон но данлык сётэмды понна Сюрсвайской избирательной участокысь избирательёсты зечыла.ько.

Избиратель эш'ёс, тилестьд оскемдэс быдэстэн понна вань кужымме поныса ужало. Дано мед луоз коммунистической партия!

Дано мед луоз великой Сталин!

## Чуткой но отзывчивой эш

Мон туж довольной вал, куке тодй, что „Идеал“ но „Электро“ сельхозартельёсысь колхозник'ёс РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн именно Ардашев эшез наметить каризы.

Константин Платоновичен тодматски мон соку, куке со лыктыз Шарканэ. Милям колхозэ со чем ветлылиз. Со уно вераськылыз рядовой колхозник'ёсын, бригадир'ёсын, конюх'ёсын, соослэн улэменызы но уженызы интересоватсэ кариськылыз. Котькыче заявленности терпеливо кылзйськылыз со. Ноку но случайёс ой вал, чтобы Ардашев эш кулэ луйсь юрттэтлэсь отказать кариз.

Монэмын Ардашев эш уката но усердно ужаз. Со вераляз: басьты тани сыче-сыче книгаез, кутскы отысен, нош собере кутскы со борды. Со, шуыны луэ, мынысьтым улонме перестроить карон план определять карылыз.

Нош со монэным гинэ озыы ёз вераськылы, а котькудйныз. Со кропотливой труд дасо выль синмаскымон адямиос, стахановец'ёс будонэн наградить каремын вал.

Ардашев эшен тодматскемелэсь азьло рядовой комсомолецен но ёжыт опыто бригадирен вал на мон. Ардашев эш партие пырыны дасяськыны юрттйз мыным. 1937 арысен ВКП(б) членэ кандидат ни мон. Со сяна, али мон комсорг но колхозлэн председателезлэн заместителез.

1937 ар мыным знаменателен соин но, что соку милям бригадамы быдэс республикалы зеглэсь адзылымтэ удалтонлыкэ басьтиз. Со понна милям колхозмы Всесоюзной сельско-хозяйственной выставкаын участвовать карыны кандидат'ёслэн списоказы пыртэмын.

Валамон, сталинской урожай понна, Всесоюзной сельско-хозяйственной выставкаын участвовать карон почётной право понна милям нюр'ясконнамы Ардашев эш самой активной юрттэт оказат кариз.

Константин Платонович калыклэсь солы оказат карем доверизс чество оправдат кароз.

**СЛЕПЫШЕВ Кузьма Алексеевич** — Ворошиловлэн нимыныз ни м ам колхозысь 5-тй бригадалэн бригадирез.



**Иванова Анна Степановна**  
Титовской избирательной округа  
УАССР-лэн Верховной Советаз депу-  
татэ кандидат.

## Советской калыклэн верной нылыз

Мыным Ивановаен чем дыр'я пумиськылоно луылэ. Чуткой но заботливой отношением, выль будись стахановец'эслэн юалляськемылы ответ'эс сёт'ян—тйни характерной чертаез Анна Степановналэн.

Стахановец'эс но вань егит калык районьсытымы туж умой тодо Анна Степановнаез. РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'эсазы быр'ён'эс нуналэ, соос ваньмыз асьсэлэсь голоссэс Советской калыклэн достойной нылыз понна, стахановка Анна Степановна Ивановна понна сётозы. Соос тодо, что солэн улэмез—социализм лэсьтон понна.

**Соколов**

# Большевицской организатор

Милям сельхозартельсытымы колхозник'эс РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат выдвинуть каронэ зол эскерыса подходить каризы.

Но соос 03 шедьтэ умой кандидатура, сычезэ ик великой доверилы достойнойзэ, кыче ке достойной Константин Платонович Ардашев лэн кандидатураез.

Шаркан районьсы колхозник'эс тодо кызы азьвыл улызы Кипун гуртын крестьян'эс. Соос умой тодо, куке уноез крестьян'эс заработоклы кошконо луылызы. Соос, озы ик тодо, что Кипун гурт Удмуртиьсы мукет гурт'эс сямэн ик аслаз отсталостеныз отличать кариськылз.

Кемалась ёвол ни вуж Кипун гурт. Солэн интыаз синмаськымон „Идеял“ колхоз будыз. Мукет гурт'эслэсь милям гуртмы сярсы уногем вераны луоз дыр, что со зэмзэ ик аслэсьтыз тус-буйзэ тодмантэм воштыз. Уката та берло кык ар'эс куспын кыдэке вামыштмы.

Азьло Кипун ву понна ёрмыса улыз. Туэ ми колхозной водопровод лэсьтыны кутскимы, Быдэс колхозлы перепланировка мынэ. Ульчаос чылкыт культурной тус-буй кылдыто. Кажной коркалэн укно улаз люкен будись сиреньэс-

ын но акациосын палисадник'эс. Кылдытэмын яблос сад. Колхоз организационно но хозяйственно юнмаз. Солэн кык фермаез—коневождческой но птицеводческой. Колхоз сельскохозяйственной машинаосын но инвентарен узыр. Кылем арын выль зечлыко зег басьтмы, шор лыдын вераса, гектарысь 25 центнер, чабей гектарысь 18 центнер, сезы—17 центнер, йыды—15 центнер но мукет'эссэ. Милям колхозник'эсмы трудо-деньлы зерновойзэ гинэ 11 килограмм басьтмы. Колхозмы Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае кандидатэн выставить каремын. Асьмелэн азинськемынымы обя-заны луиском ми нырысь ик Ленинлэн—Сталинлэн партиезлы, солэн верной пиезлы, районмылэн политической кивалтисезлы—Константин Платоновичлы.

Со милемды шуг секыт'эсты палэнтны но вылэсь вормон'эсы мобилизовать кариз. Ардашев эш умой дышетиз, кызы большевистской колхоз, колхозник'эслэн зажиточной улонзы паян нюр'ясыкыны.

Соин ик, ми сое РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть каримы.

**КВАКИН ЯКОВ НИКИТИЧ.**

## Сюрес лэсьтонэз быдэстиз

„Табанево“ колхоз 9-тй июнэз сюрес лэсьтон планзэ быдэстиз. Ваньмыз 264 кубометр кёлы ворттэмын. Сюрес

лэсьтонын Филатов Прокопий вань мылкыдзэ поньса ужаз. Со ужез шонер организовать карыны быгатыз. **Широбоков.**

## Кызы подкармливать кароно етинэз

(Удмуртилэн бусымосьтыз Стахановец'эслы гомтэт)

Удмуртской республикаысь етин ужпум'я стахановец'эс етинлэсь выль урожайзэ бастон понна 1937 арын етинэз минеральной удобрениосын подкармливать карылызы.

Пычасской районьсы „Победа“ колхозысь звеньевой А. Н. Смолина 4,75 гектар вылысь быдэс 15,7 центнер мертчан но 10,08 центнер етин кидыс басьтыз. Смолина эш етинлэсь выль урожайзэ добить кариськыз етинэз будётон'я агротехникаез умой быдэс'яса. Етинлэсь уд'эссэ аммиачной селитраен, калийной сылалэн но суперфосфатэн подкармливать карылыз.

Нылгинской районьсы „Луч“ колхозысь звеньевой А. Д. Серебрякова етинлэсь уд'эссэ подкармливать карыса, кык гектар вылысь быдэн 12 центнер мертчан но 8,5 центнер кидыс басьтыз. Минеральной но озы ик местной удобрениосын (кыед вуэн но тыло-

бурдолэн кыедэныз) етинлэн уд'эсызы подкормка лэсьтыса Удмуртской республикаысь етин ужпум'я стахановец'эслэн гектарысь тонна но солэсь трос метрчан басьтэмзы сярсы дасоосын пример'эс вераны луоз.

1936—37 ар'эсын етин ужпум'я институтын опыт лэсьтэм'эс возматызы, что етинлэн всход'эсызы удобрениосын шонер лэсьтэм подкормка урожаез 30 процентозь жугэ.

Маин, кызы но ку подкармливать кароно етинлэсь выль урожайзэ бастон понна? Етинэз азотэн но калиен солэн будэмез'я подкармливать кароно. Етинлэн урод будэмез но бледной туж окраскаез етинлы азот уг тырмы шуыса вера. Наоборот, етинлэн пеймыт вож цветэз етинлэн питанияз азот трос шуыса возматэ но та дыр'я етин калиен подкармливать каронлы кулэяське.

Етинлы азотной удобрениосын подкормка. Азотистой удобрениос етинлы жог будыны способствовать каро. Муз'емын азот тырмымэ дыр'я

етин кален но урод будэ. Нош азот мултэс дыр'я етин грубой луэ но выдэ. Азотистой удобрениосын подкормка дыр'я етинэз фосфорен, калиен обеспечить кароно, нош азотэз соответствующой дозасын сётонэ.

Етинлэн азотлы кулэяськонэз тужгес будэ „елочка“ фазысеныз (жуждалаз 6—10 сантиметр) растениослэн масовой бутонизации дорозь. Та вакытэ, растениослэсь будэмзэс лыдэ басьтыса, етинэз азотэн подкармливать карыны кулэ. Азотэз бере кылыса пазян, кылсярсы, етинлэн сяськаяськонэз дыр'я рекомендовать уг карыське. Малы ке шуоно со пазян етинлэсь „пумтэм“ сяськаяськонэз вызвать кароз но етинлэн будонэз одйг кадь уз луы.

Етинлы азотэн подкормка ортчытське: а) клеверищеос вылын, кытын тулыс азот пазямын дй вал; б) небыт муз'ем'эс но клеверищеос вылын, кытын киземлэсь азьло жыны лыдпусэн азот пазямын вал но растениослэсь состояниэс лыдэ басьтыса

## А. Н. Воронцов эшлэн верамысьтыз

Муыр сельсоветлэн  
председателез

10 июне Сюрсвайской избирательной участокин 300 мурт избирательэс асьсэлэсь Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ выдвинуть карем кандидатсылы встреча организовать каризы. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз коммунизм-лэн ужезлы преданной мурт'эсты быр'яны дасьлыксэс вераса соос асьсэлэсь кандидатсэс пумитазы. Собрее А. Н. Воронцов эш выступить кариз.

—Эш'эс мыным туж бадзым шуд усиз. Тй мыным оскыса монэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть кариды. Мон, со оскемдэс оправдать каро. Со понна ик мон тйледлы пёсь зечкыласько.

Мон Ленинлэн—Сталинлэн партиезлы но коммунизмлэн ужезлы вань кужымме поньса нюр'ясько.

Избиратель эш'эс, тилэсьтыд оскемдэс оправдать карон понна вань кужымме поньса ужало.

**Дано мед луоз районьсытымы вань избирательэс!**

**Дано мед луоз великой Сталин!**

## ХРОНИКА

Иностранной уж'эс'я народной комиссар М. М. Литвинов эш 7 июне США-лэсь посолэз господин Дэвисэз но солэсь кышнозэ принять карыз.

Литвинов эш но США-лэн посолэз господин Дэвис вакчияк речёсын вош'яськызы.

муз'емын азот бжыт подкормкалы азот употребляться карыське аммиачной яке монта селитра формаен.

Етинлэсь уд'эссэ селитраен подкармливать карыны одйг яке кык приемн луэ: а) одйг гектар вылэ 60—80 килограмм удобренияез (20—26 килограмм чистой азотэз) аммиачной селитраез нырысетйзэ пазян етинлэн жуждалаз 6—10 сантиметр луэм бере ортчытське; б) кыктэтиез подкормка таё ик дозасын етин 15—20 сантиметр будэм бере ортчытське, та дыр'я быдэс участокин подкормка уг лэсьтиське, лэсьтиське сыче участок'эсын гинэ, кытын растениос урод будо. Подкормка лэсьтэмлэсь азьло селитраез умой-умой векчи кароно но пужноно. Селитраез одйг кадь пазятэк етин кучо-кучо будэ но куд интыосын сутске. Подкормкаез орчытоно жытазе лыс ву потэмлэсь азьло яке зор азын озы ик пилемо куазь дыр'я. (Кылемэа вань на)

Редактор П. АРИСТАРХОВ.  
поттись РАЙСПОЛКОМ.